



√کارنیل، بزرگترین شبکه موفقیت ایرانیان می باشد، که افرادی زیادی توانسته اند با آن به موفقیت برسند، فاطمه رتبه ۱۱ کنکور کارشناسی، محمد حسین رتبه ۶۸ کنکور کارشناسی، سپیده رتبه ۳ کنکور ارشد، مریم و همسرش راه اندازی تولیدی مانتو، امیر راه اندازی فروشگاه اینترنتی،کیوان پیوستن به تیم تراکتور سازی تبریز، میلاد پیوستن به تیم صبا، مهسا تحصیل در ایتالیا، و.... این موارد گوشه از افرادی بودند که با کارنیل به موفقیت رسیده اند، شما هم می توانید موفقیت خود را با کارنیل شروع کنید.

برای پیوستن به تیم کارنیلی های موفق روی لینک زیر کلیک کنید.

#### www.karnil.com

همچنین برای ورود به کانال تلگرام کارنیل روی لینک زیر کلیک کنید.

https://telegram.me/karnil

# بأم فدا

زبان بخصصی حسایداری •

نویسنده: فیروز کُردی

و کائیں

نوینده: فیروزکردی

#### فهرست مطالب

#### فصل اول: مفاهیم و اصول حسابداری

حسابداری بعنوان یک سیستم اطلاعاتی حسابداری مالی و حسابداری مدیریت بسط مفاهیم و اصول حسابداری مالی اخلاق حرفه ای حسابرسان مفاهیم و اصول حسابداری مالی دارائيها، بدهيها و حقوق مالك معاملات و معادلة حسابداري صورتهای مالی

تمرينات پايان فصل اول شامل:

مطالبی برای ترجمه سئوالات صحيح \_ غلط سئوالات چهار گزینه ای

فرهنگ اصطلاحات حسابداری فصل اول



نوینده: فیروزکردی

نیان تخصی حملداری

# تسم التد الرحمن الرحيم

#### مقدمه

و کائیں

حمد و ثناء بی حد و حصر ذات مقدس پروردگاری را سزاست که واضع حساب است و بر همه چیز حسیب، و سپاس و ستایش او را که اسرع الحاسبین است. تفکر و تفخص در راه پیشبرد دانش خدمت است و هرگاه این خدمت راهگشای معضلات و مشکلات جوامع بشری، بخصوص جامعه اسلامی ایران قرار گیرد در درگاه خداوند تبارک و تعالی عبادت محسوب میشود.

با استعانت از رحمتهای ایزدی فرصتی حاصل آمد تا مؤلف آقدام به ترجمه و تالیف کتاب حاضر نماید. منظور نویسنده از تالیف این کتاب، کمکی با کمال اخلاص و فروتنی به دانشجویان، فارغ التحصیلان و معلمینی است که مایلند در رشته تخصصی خود (حمایداری) با استفاده از کتب و منابع خارجی به مطالعه و تحقیق بیشتر بپردازند.

تجربه چندین ساله در زمینه تدریس اصطلاحات و متون حسابداری به زبان انگلیسی انگیزه اصلی نویسنده در ارائه مطالب به سبک و شیوه موجود میباشد. در خاتمه علیرغم دقت بکار رفته در تهیه و تنظیم این کتاب، ممکن است اشکالاتی مشاهده شود که امیدوارم خوانندگان و استفاده کنندگان عزیز به اینجانب گوشزد نموده و راهنمایی فرمایند.

فیروز کر دی م





یان تخصعی صلداری

### CHAPTER 1

# Accounting Concepts & Principles مفاهیم و اصول حسابداری

Accounting as an Information System حسابداری بعنوان یک سیستم اطلاعاتی

The objective of accounting is to record, summarize, report, and interpret financial data for use by many groups within our economic and social system.

هدف حسابداری ثبت، تلخیص، گزارش و تفسیر اطلاعات مالی برای استفاده بسیاری از گروهها در سیستم اقتصادی و اجتماعی ما میباشد.

In this sense, accounting is often called the "language of business ." بدین صورت، حسابداری غالباً *زبان تجارت* نامیده میشود.

This language can be viewed as an information system that provides essential information about the financial activities of an entity to various individuals or groups for their use in making informed judgments and decisions.

آین زبان را میتوان بعنوان سیستم اطلاعاتی ای در نظر گرفت که اطلاعات اساسی مربوط به فعالیتهای مالی یک شخصیت تجاری را برای اشخاص و گروههای مختلف جهت استفاده آنها در تصمیم گیریها و قضاوتهای آگاهانه فراهم میکند.



نوینده: فیروز کردی

رمان تخصمی حباراری

و كاييل

Examples of users of accounting information include investors, bankers, suppliers, government agencies, employees, and managers of the entity.

نمونه هایی از استفاده کنندگان اطلاعات حسابداری شامل سرمایه گذاران، بانکداران، فروشندگان، موسسات دولتی، کارکنان و مدیران موسسه میشود.

### Financial and Managerial Accounting

حسابداری مالی و حسابداری مدیریت

Financial accounting is concerned with the measuring and recording of transactions for a business enterprise and the periodic preparation of various reports from such records.

حسابداری مالی با اندازه گیری و ثبت معاملات یک شرکت تجاری و تهیه ادواری گزارشات مختلف با استفاده از این مدارک سروکار دارد.

Corporate enterprises must use generally accepted accounting principles in preparing their annual financial statements.

شرکتها در تهیه صورتهای مالی سالانه خود باید از اصول پذیرفته شده حسابداری استفاده کنند.

Managerial accounting uses both historical and estimated data to assist management in conducting and evaluating current operations and in planning future operations.

حسابداری مدیریت هم از اطلاعات تاریخی و هم از اطلاعات بر آوردی جهت کمک به مدیریت در اداره و ارزیابی عملیات جاری و در برنامه ریزی عملیات آتی استفاده میکند.



وینده: فیروز کردی



مان تضمی صلداری

The principle of "usefulness" is dominant in guiding the accountant in preparing management reports.

اصل حاکم در راهنمائی حسابدار بهنگام تهیه گزارشات مدیریت، اصل "*سودمندی*" میباشد.

# Development of Financial Accounting Concepts and Principles بسط مفاهيم و اصول حسابداري مالي

As the American economy developed and as business organizations grew in size and complexity, there came an awareness of the need for a framework of concepts and generally accepted accounting principles to serve as guidelines for the preparation of the basic financial statements.

هنگامیکه اقتصاد امریکا توسعه یافت و وقتیک سازمانهای تجاری از لحاظ اندازه و پیچیدگی رشد نمودند، نیاز به چهارچوبی از مفاهیم و اصول پذیرفته شده حسابداری بعنوان رهنمودهایی جهت کمک به تهیه صورتهای مالی اساسی حس شد.

These principles represents the best possible guides, based on reason, observation and experimentation to help make accounting data more useful in an everchanging society.

این اصول بیانگر بهترین راهنماهای ممکن مبتنی بر دلیل، مشاهده و آزمایش میباشند که به سودمندتر ساختن اطلاعات حسابداری در یک جامعه همیشه در حال تغییر کمک میکنند.

Currently, the Financial Accounting Standards Board establishes accounting standards for business enterprises.



نوینده: فیروزکردی

ن تخصی حیاداری

و کانیل

در حال حاضر، هیات استانداردهای حسابداری مالی استانداردهای حسابداری را برای شرکتهای تجاری تعیین میکنند.

The Governmental Accounting Standards Board has resposibility for establishing accounting standards to be followed by state and municipal governments. هیات استانداردهای حسابداری دولتی مسئولیت تعیین استانداردهایی از حسابداری را بــر عهده دارد که دولت و شهرداریها باید از آنها پیروی کنند.

Among other organizations which have had an effect on the development of accounting principles are the American Institute of Certified Public Accountants, the American Accounting Association, the Security and Exchange Commission, the Internal Revenue Service, the Financial Executives Institute and the National Association of Accountants.

در میان سازمانهای دیگری که بر بسط اصول حسابداری تاثیری داشته اند، انجمن حسابداران رسمی امریکا، انجمن حسابداری امریکا، کمیسیون اوراق بهادار و بـورس، اداره دارائی، انجمن مدیران مالی و انجمن ملی حسابداران قرار دارند.

> ofessional Ethics for Accountants اخلاق حرفه ای حسابرسّان

The AICPA has established codes of professional conduct to guide CPAs in public practice.

انجمن حسابداران رسمى امريكا مقررات و اصول رفتار حرفه اي جهت راهنمايي حسابرسان مستقل در عمل را تعیین کرده است.

The IMA has established standards of ethical conduct for managerial accountants.



نوینه: فیروزکردی

و كاديل

انجمن حسابداران مدیریت، استانداردهای اخلاق و رفتار حرفه ای حسابداران مـدیریت را تعیین کرده است.

These ethics standards instill confidence in the quality of services rendered to the public, employers, and the accounting profession.

استاندار دهای اخلاق و رفتار حرفه ای نسبت به کیفیت خدمات ارائه شده به عموم مردم، کارفرمایان و حرفه حسابداری ایجاد اطمینان میکنند.

# Financial Accounting Concepts and Principles مفاهيم و اصول حسابداري مالي

Four of the most important accounting concepts relate to the business entity, the cost of properties and services, business transactions, and the unit of measurement. چهار مفهوم از مهمترین مفاهیم حسابداری همان شخصیت تجاری، بهای تمام شده دارائیها و خدمات، معاملات تجاری و واحد اندازه گیری میباشند.

The business entity concept is based on the applicability of accounting to individual economic units in society.

مفهوم شخصیت تجاری بر قابلیت اجرای حسابداری در مورد هریک از واحدهای اقتصادی در جامعه مبتنی است.

Profit-making businesses are customarily organized as sole proprietorships, partnerships or corporations.

شرکتهای انتفاعی بطور عادی بشکل موسسات انفرادی، شرکتهای تضامنی یا شــرکتهای سهامی تشکیل میشوند.







י ביינוי היינו נונט

The cost principle requires that properties and services purchased by a business be recorded in terms of cost.

اصل بهای تمام شده ایجاب میکند که دارائیها و خدمات خریداری شده توسط شـرکت بـر اساس بهای تمامشده ثبت گردد.

A business transaction is the occurrence of an event or a condition that must be recorded.

معامله تجاري عبارت است از وقوع یک رویداد یا وضعیتی که باید ثبت گردد.

Business transactions may be either simple or complex and may lead to an event or a condition that results in yet another transaction.

معاملات تجاری یا ساده هستند یا پیچیده و ممکن است به رویداد یا وضعیتی منتهی شوند که خود باز به یک معامله دیگر منتج گردند.

All business transactions are recorded in terms of money.

تمامی معاملات تجاری بر حسب پول ثبت میگردند.

The use of the monetary unit in accounting for and reporting the activities of an enterprise assumes stability of the measurement unit.

استفاده از واحد پولی در توضیح و گزارش فعالیتهای یک واحد تجاری، فـرض را بـر ثبـات واحد اندازه گیری میگذارد.







دبان تخصی صلداری

# Assets, Liabilities, and Owner's Equity دارائیها، بدهیها و حقوق مالک

The properties owned by a business and the rights or claims to properties may be stated in the form of an equation as follows: Assets = Equities

دارایی هایی که در تملک یک شرکت است و حقوق یا ادعاهای موجود نسبت به این دارائی ها را میتوان در قالب یک معادله بشرح ذیل بیان نمود: حقوق مالی = دارائیها

The expansion of the equation to give recognition to two basic types of equities yields the following, which is known as the accounting equation:

Assets = Liabilities + Owner's Equity

بسط این معادله بمنظور شناسایی دو نوع اساسی از حقوق مالی، معادله زیر را نتیجه میدهد که بعنوان معادله حسابداری شناخته میشود: حقوق مالک + بدهیها = دارائیها

# Transactions and the Accounting Equation معاملات و معادله حسابداری

All transactions, from the simplest to the most complex, can be stated in terms of the resulting change in the three basic elements of the accounting equation. را می توان بر حسب تغییر حاصله در تمامی معاملات، از ساده ترین تا پیچیده ترین معامله را می توان بر حسب تغییر حاصله در سه عنصر اساسی معادله حسابداری بیان نمود.



نوینده: فیروز کردی

. زمان تحقیمی حیاداری و کائیل

That is, the effect of every transaction can be stated in terms of increases and/or decreases in one or more of the accounting equation elements such that the equality of the two sides of the accounting equation is always maintained.

عنص اثر هر معامله را میتوان بر حسب افزایشها و ایا کاهشهای حاصله در یک یا چند عنصر از معادله حسابداری بیان نمود بطوری که برابری دو طرف معادله حسابداری همیشه حفظ گردد.

# Financial Statements صورتهای مالی

After the effects of individual transactions have been determined and recorded, reports(financial statements) summarizing these effects are prepared and communicated to users.

بعد از آنکه اثرات هر یک از معاملات تعیین و ثبت شد، گزارشهایی (صورتهای مالی) که تلخیص کننده این اثرات است تهیه میشود و به استفاده کنندگان ارائه میگردد.

The principal accounting statements of a corporation are the income statement, the retained earnings statement, the balance sheet, and the statement of cash flows. عمده صورتهای حسابداری یک شرکت عبارتند از صورت سود و زیان، صورت سود انباشته، ترازنامه و صورت گردش وجوه نقد.

#### **Material For Translation**

An accounting information system is the resources and the procedures that turn the effects of economic events into financial information.





فر شروه فرور فردي	نبان تصفی حباراری 
People both inside and outside the company use the informat	tion in making
decision.	
•	
External users include investors, creditors, and governmenta	d bodies.
Internal users are the company's managers.	
Generally accepted accounting principles are the accounting financial information useful for the users.	standards that make
The major professional organizations that help develop according the American Institute of Certified Public Accountants (AICF Accounting Standards Board (FASB), and the Securities and Commission (SEC).	PA), the Financial

Modern accounting comprises three major fields of practice: public accounting, private accounting, and governmental accounting.





	pendent audits, assists companies with tax fers management advisory services.
_	management accounting, cost accounting, or
nternal auditing.	
Government accountants accumulodies, to develop legislation, or t	ulate information used to administer governments to investigate problems.
	use to evaluate their conduct in light of moral
Ethics is the process individuals to principles and values.	use to evaluate their conduct in light of moral
principles and values.	



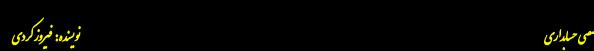






It is accountable for its own actions and debts.





The accounting equation requires that everything of value owned by a business(its assets) equals all of the claims against the business(its equities). .... There are two types of claims against the assets. Liabilities are the claims of nonowners, and owner's equity are the claims of owners. Owner's investments, withdrawals, revenues, and expenses change owner's equity. Each transaction must be recorded in the accounting records in a way to keep the accounting equation in balance. This means that the record of the change caused by the transaction must have at least two parts.







Thus, whenever an asset increases, some other asset decreases or a liability or owner's equity increases, and vice versa.
Whenever a liability or owner's equity increases, some other liability or owner's equity decreases or an asset increases, and vice versa.
The four basic financial statement are the income statement, statement of owner's equity, balance sheet, and statement of cash flows.
The income statement shows revenues and expenses for a period.
The statement of owner's equity summarizes the changes in owner's equity for the period.
The balance sheet shows the financial position at the end of the period.
The statement of cash flows shows the inflows and outflows of cash for the period.







#### True-False Questions

Write the letter T or F in the parentheses

1)Generally accepted accounting princi	ples are the	eoretical in	nature and	do not
include procedures for applying th <mark>e</mark> pri	nciples. (			

2)Expenses represent the cash	paid j	for g	goods	sold or	services	rendered	in the
process of generating revenue	.()						

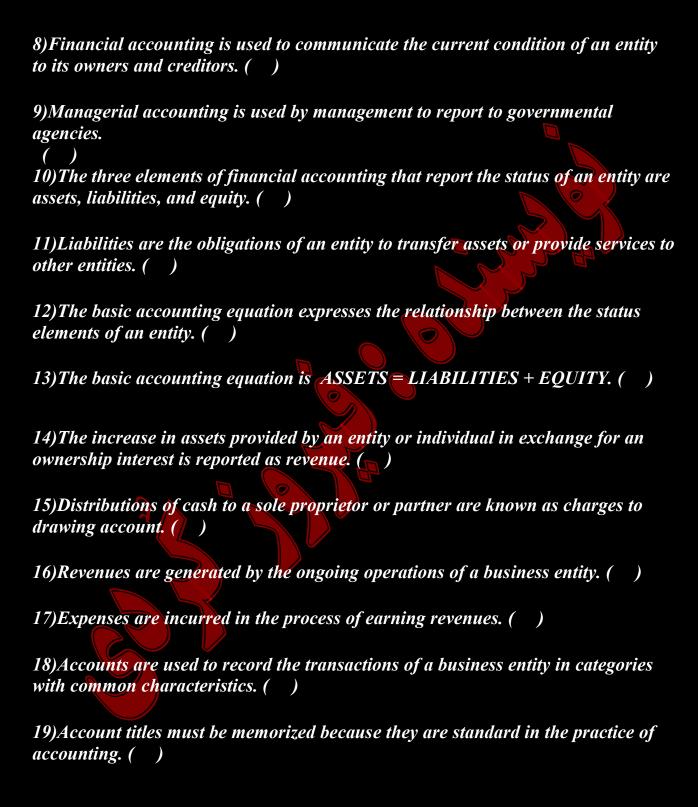
- 3)According to the balance sheet equation, the assets of a business entity must always equal the liabilities.
- 4) The cost principle specifies that assets acquired by a business entity are to be recorded at the exchange price paid for them. ( )
- 5)All financial transactions can be analyzed in terms of the basic accounting model.
- 6) The balance sheet generally is prepared before the statement of owner's equity. (
- 7)Accounting is the process of collecting and organizing quantitative information without interpretation. ( )







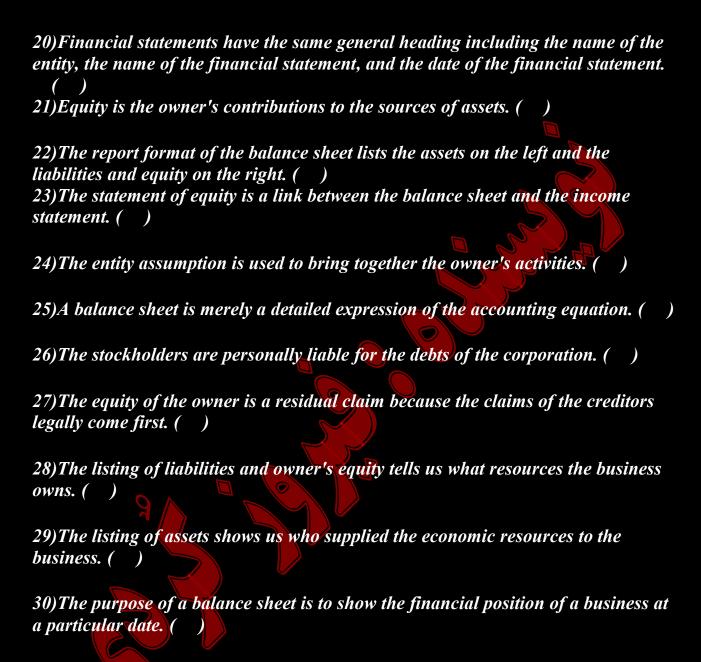
نبان تخصی صلداری

















دبان تخصی صلداری

#### **SELF-TEST QUESTIONS**

1)A profit-making business that is a separate legal entity and in which	h ownership i	S
divided into shares of stock is known as a:		

a)sole proprietorship

b)single proprietorship

c)partnership

d)corporation

2) The properties owned by a business enterprise are called:

a)assets

b)liabilities

c)capital stock

d)owner's equity

3) A list of assets, liabilities and owner's equity of a business entity as of a specific date is:

a)a balance sheet

b)an income statement

c)a statement of cash flows

d)a retained earnings statement

- 4) If total assets increased \$20,000 during a period of time and total liabilities increased by \$12,000 during the same period, the amount and direction (increase or decrease) of the period's change in owner's equity is:
- a)\$32,000 increase b)\$32,000 decrease c)\$8,000 increase d)\$8,000 decrease 5)If revenue was \$45,000, expenses were \$37,500, and dividends were \$10,000, the amount of net income or net loss was:
- a)\$45,000 net income b)\$7,500 net income c)\$37,500 net loss d)\$2,500 net loss
- 6) According to rules of debit and credit for balance sheet accounts:
- a)Increases in assets, liabilities, and owner's equity accounts are recorded by debits.
- b) Decreases in assets and liabilities accounts are recorded by credits.
- c)Increases in assets and owner's equity accounts are recorded by debits.
- d)Dcreases in liabilities and owner's equity accounts are recorded by debits.
- 7) Which of the following statements about accounting procedures is not correct? a) The journal shows in one place all the information about specific transactions, arranged in chronological order.







- b) A ledger account shows in one place all the information about changes in a specific asset or liability or in owner's equity.
- c) Posting is the process transferring debit and credit changes in account balances from the ledger to the journal.
- d) The end product of the accounting cycle consists of formal financial statements, such as the balance sheet and the income statement.

8)On March 31, the ledg	er for ABC c	ompany consists of the	following:
Cleaning Equipment	\$1,780	Accounts Receive	able\$2,100
Accounts Payable	1,570	Cash	690
M. Poppins, capital	3,500	Salaries Payable.	960
Office Equipment	1,200	Cleaning Supplies	s260
In a trial balance prepar	ed on March	31, the total of the cre	dit column is :
a)\$6,030 b)\$	<i>S</i> 2,530	c)\$9,530	d)\$8,560

- 9)ABC company has a \$3,500 account receivable from XYZ company. On January 20, XYZ company makes a partial payment of \$2,100 to ABC company. The journal entry made on January 20 by ABC company to record this transaction includes:
- a) A debit to the Cash Received account of \$2,100.
- b) A credit to the Accounts Receivable account of \$2,100.
- c)A debit to the Cash account of \$1,400.
- d)A debit to the Accounts Receivable account of \$1,400.
- 10) The following journal entry was made in ABC company's accounting records:

Cash ......12,000

Notes Receivable ...48,000

This transaction:

- a) Involves the purchase of land for \$60,000.
- b)Involves a \$12,000 cash payment.
- c) Involves the sale of land for \$60,000.
- d)causes an increase in total assets of \$12,000.
- 11) Which of the following is an important reason for studying accounting?







a) The information provided by accounting and accountants is useful in making many economic decisions.

- b) Accounting plays an important role in society.
- c) The study of accounting could lead to a challenging career.
- d)All of the above are important reasons.
- 12)Which of following groups uses accounting information for planning a company's profitability and liquidity?

  a)Management b)Investors c)Creditors d)Economic planners
- 13) Generally accepted accounting principles: a) define accounting practice at a point in time.
- b) are similar in nature to the principles of chemistry or physics. c) are rarely changed.
- d) are not affected by changes in the ways businesses operate.
- 14)Economic events that affect the financial position of a business are called: a)separate entities b)business transactions c)money measured d)financial actions
- 15) Which of the following forms of organization is not treated as a separate economic unit in accounting?
  a) Sole proprietorship b) Committee c) Partnership d) Corporation
- 16)If a company has liabilities of \$19,000 and owner's equity of \$57,000, the assets of the company are:

a)\$38,000

b)\$76,000

c)\$57,000

d)\$19,000

17)The payment of a liability will:

- a)increase both assets and liabilities.
- b)increase assets and decrease liabilities.
- c)decrease assets and increase liabilities.
- d)decrease assets and decrease liabilities.
- 18) The balance sheet is related to the income statement in the same way that:





a)a point in time is related to a period of time.

- b)a period of time is related to a point in time.
- c)a point in time is related to another point in time.
- d)a period of time is related to another period of time.
- 19)Expenses and withdrawals appear, respectively, on which of the following financial statements?
- a)Balance sheet and income statement
- b)Income statement and balance sheet
- c)Statement of owner's equity and balance sheet
- d)Income statement and statement of owner's equity
- 20) Auditing, tax services, and management consulting services are provided by:
- a)government accountants

b)certified Management Accountants

c) Certified Public Accountants

d)accounting educators

- 21) The initial book for recording all transactions is known as:
- a)the account
- b)the journal

c)the worksheet

d)the ledger

- 22)the schedule showing the balance of each account at the end of the period is known as the:
- a)balance sheet b)income statement c)retained earnings statement d)trial balance
- 23) The lack of .....is the major difference between internal auditors and public accountants.
- a)auditing knowledge b)auditing experience c)independence d)integrity
- 24)..... perform four broad catagories of services: attestation services, tax services, management advisory services, and accounting and bookkeeping services. a)public accountants b)private accountants c)internal auditors d)public companies
- 25) The accounting equation states:

$$a)A + L = C$$
  $b)A - L = C$   $c)A = L - C$   $d)A = C - L$ 

$$(b)A - L = C$$

$$c)A = L - C$$

$$d)A = C - L$$







26) The ending balance in retained earnings is shown in the:

a)income statement

b)balance sheet

c)statement of retained earnings

d)both b and c

27) When the stockholders invest cash in the business:

- a)capital stock is debited and cash is credited.
- b) cash is debited and dividend is credited.
- c)capital stock is debited and dividend is credited.
- d)cash is debited and capital stock is credited.

28) The owner's equity in a business will be increased by:

a)increase in assets

b)borrowing from a bank

c)transfer of cash to the business entity

d)none of the above

29) The assets of a company are economic resources:

- a)that will not benefit future operations.
- b)which are physical in nature only.
- c)that are owned by a business and have an expected future benefit.

d)all of the above

30) The liabilities of a company are economic obligations:

a)due from creditors

b)owed to the company

c)due to the company

d)of the company

31)Decreases in owner's equity can occur if:

- a)the owner acquires assets.
- b)the owner borrows money from the bank.
- c)the owner withdraws assets for his own personal use.
- d)the owner buys items on credit.

32) The balance sheet of a business:

- a)shows the financial assets of the firm.
- b)shows thr financial position at a particular date.
- c)represents a period of time.







زبان تحضمی صلداری

d)lists the assets, owner's equity and liabilities of the firm in the above order.

- 33) The internal auditor of a large corporation, in contrast to the independent auditor, is not responsible for:
- a) determining the overall fairness of the company's annual financial statements.
- b) determining the efficiency of the operations.
- c)determining if the company policies are being followed.
- d)all of the above
- 34)Which would one not expect to find in the heading of a balance sheet?
  a)name of the business
  b)ugue of the financial statement
- b)name of the financial statement
- c)the beginning and ending period of the statement
- d)the date of the financial statement
- 35)An investment of \$50,000 cash in a business is recorded as:
- a)a debit of \$50,000 to cash b)a credit of \$50,000 to owner's capital
- c)both a and b d)none of the above
- 36) Which of the following is a liability?
- a)rent expense b)accounts payable
- c)cash
- d)prepaid insurance
- 37) Which of the following does not need a journal entry?
- a)receipt of an invoice for merchandise purchased
- b)cash purchase of supplies
- c)payment by owner of monthly rent for apartment occupied by the owner
- d)payment of merchandise purchased last month
- 38)An entry which includes more than one debit or one credit is called:
  a)simple entry b)compound entry c)multiple entry d)none of the above
- 39) The purchase of equipment with a value of \$8,000, paying \$5,000 in cash and signing a \$3,000 note payable will be recorded as:
- a)a debit of \$8,000 to equipment and credit to cash of \$5,000.
- b)a debit of \$5,000 to equipment and credit of \$5,000 to cash.







نبان تخضمی صلداری

c)a debit of \$5,000 to cash, \$3,000 to notes payable and credit of \$8,000 to equipment.

d)a debit of \$8,000 to equipment and credit of \$5,000 to cash and \$3,000 to notes payable.

40)Accounting information is used to: a)control operations of a business. c)make investment decisions.

b)make lending decisions. d)all of the above

### Accounting Terms

Account	<i>ح</i> ساب
Accountant.	حسابدار
Account balance.	مانده حساب
Account form of balance sheet	ترازنامه بشکل حساب
Assounting	رر : ت :
Accounting and bookkeeping services	. عن خدمات حسابداری و دفترداری
Accounting concepts	مفاهیم حسابداری
Accounting cycle.	چرخه حسابداری
Accounting entity	شخصیت حسابداری
Accounting equation	معادله حسابداری
Accounting information	اطلاعات حسابداری







# زبان تخصعی صلداری

Accounting principles	اصول حسابداری
Accounting procedures	روشهای حسابداری
Accounting profession	حرفه حسابداری
Accounting records	مدارک حسابداری
Accounting standards	استانداردهای حسابداری
Account payable	حساب پرداختنی
Account receivable	حساب دریافتنی
Account title	عنوان حساب
Accumulate	انباشتن _ جمع کردن _ ذخیره کرد
American Accounting Association	انجمن حسابداری امریکا
American Institute of Certified Public Accountants.	انجمن حسابداران رسمي امريكا.
Analyze	تجزیه و تحلیل کردن
Annual financial statements	صور تهای مالی سالانه
Applicability of accounting.	قابلیت اجرای حسابداری
Asset.	دارائیدارائی
Attestation services(	خدمات اعتبار دهی(معتبر ساختن
Auditing.	حسابرسی
Auditing experience	تجربه حسابرسی
Auditing knowledge	دانش حسابرسی
Balance sheet	دانش حسابرسی ترازنامه
Balance sheet accounts	
Banker	بانكدار
Basic accounting model	معادله اساسی حسابداری





## نبان تخسى صلدارى

و کا⊷ی

صور تهای مالی اساسی
استقراض ــ وام گیری
تجارت
شرکت تجاری(بازرگانی)
واحد تجاری
مفهوم شخصیت تجاری
سازمانهای تجاری
معاملات تجاری
اقدامات کار و کسبی
سرمایه
سهام سرمایه
وجه نقد
پرداخت نقدی
خرید نقدی
ادعا ـ مطالبه
مقررات و اصول رفتار حرفه ای
جمع آوری _ گردآوری
خطّ مشی های شرکت
ثبت مرکب
ثبت مرکب شرکت سهامی
شرکت سهامیشرکت سهامی





Cost principle	اصل بهای تمام شده
Credit	بستانکار _بستانکار کردن
Creditors	بستانكاران
Credibility of accounting information	اعتبار (قابليت قبول) اطلاعات حسابداري
Current condition.	وضعیت جاری
Current operations.	عملیات جاری
Debit	بدهکار _ بدهکار کردن
Debts	ديون ــ بدهيها
Decrease	کاهشکاهش
Distribution.	توزیع ـ پرداخت
Dividends.	سود سهام
Drawing account	حساب برداشت
Due from.	طلب از
Due to	بدهی به
Economic data.	اطلاعات اقتصادی
Economic decisions	تصمیمات اقتصادی
Economic events	رخدادهای اقتصادی
Economic obligations	تعهدات اقتصادی
Economic planners.	برنامه ریزان اقتصادی
Economic resources.	منابع اقتصادی
Economic resources.  Economic system.	نظام اقتصادی
	واحدهای اقتصادی
Efficiency of the operations	كارايي عمليات





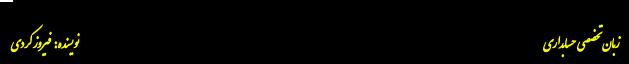
Employees.	کارکنان
Employer	كارفرما
Entity	شخصیت
Entity assumption	فرض شخصیت تجاری
Entity concept	مفهوم شخصیت تجاری
Entry	ثبت
Equipment	اثاثه ـ تجهيزات
Equities	حقوق مالي
Evaluate	ارزیابی کردنکردن
Exchange price.	قیمت مبادله
Expected future benefits	منافع منتظره آتی
Expense.	هزينه
External users	استفاده کنندگان خارج
Financial accounting.	حسابداری مالی
Financial accounting concepts	مفاهیم حسابداری مالی
Financial accounting principles	اصول حسابداری مالی
Financial Accounting Standards Board	هیات استانداردهای حسابداری مالی
Financial activities	فعالیتهای مالی
Financial assets.	دارائیهای مالی
Financial data	اطلاعات مالي
Financial position	وضعيت مالي
Firm	شركت
Formal financial statements	صور تهای مالی رسمی





Framework of concepts	چهارچوب مفاهیم
Future operations.	عمليات آتي
Generally Accepted Accounting Principles	اصول پذیرفته شده حسابداری
Goods sold	کالاهای فروخته شده
Government accountant	حسابدار دولتی
Government agencies	موسسات دولتی
Governmental accounting.	حسابداری دولتی
Governmental Accounting Standards Board	هیات استانداردهای حسابداری دولتی
Governmental bodies	شرکتهای دولتی ـ نهادهای دولتی
Historical data	اطلاعات تاریخی
Income statement.	صورت سود و زیان
Increase.	افزایش
Independence.	استقلال
Independent audit	حسابرسی مستقل
Independent auditor.	حسابرس مستقل
Inflows of cash.	جریانات ورودی وجه نقد
Information system	سيستم اطلاعاتي
Informed decision	تصمیم آگاهانه
Informed judgement	
Integrity	درستی _امانت _ راستی
Internal auditing.	حسابرسی داخلی
Internal auditor	حسابرس داخلی
Internal Revenue Service	اداره دارائی







Internal users	استفاده کنندگان داخلی
Interpret	تفسير كردن
Investment	سرمایه گذاری
Investment decisions	تصمیمات مربوط به سرمایه گذاری
Investor	سرمایه گذاری
Invoice	فاكتور
Journal	دفتر روزنامه
Journal entry	ثبت روزنامه
Land	زمين
Ledger	دفتر کل
Ledger account	حساب دفتر کل
Legal entity	شخصیت حقوقی
Lending decisions.	تصمیمات مربوط به اعطای وام
Liability	بدهی
Liable	بدهكار ـ مديون ـ مقروض
Liquidity	نقدینگی
Management	مديريت
Management advisory services	خدمات مشاوره مديريت
Management reports	گزارشات مدیریت
Managerial accountant	حسابدار مديريت
Managerial accounting	حسابداری مدیریت
Managers	مديران
Measuring	اندازه گیری





Merchandise purchased	کالای خریداری شده
Modern accounting	حسابداری نوین (پیشرفته)
Monetary unit	واحد پولی
Money	پول
Money measures	واحدهای پولی
Moral principles and values	اصول و ارزشهای اخلاقی
National Association of Accountants	انجمن ملی حسابداران
Net income	سود خالص
Net loss	زيان خالص
Note payable	سند پرداختنی
Note receivable	سند دریافتنی
Obligations	تعهدات
Office equipment.	اثاثه اداری
On credit.	نسیه
Ongoing operations.	عملیات مداوم و مستمر
Outflows of cash	جريانات خروجي وجه نقد
Owner	مالک
Owner's capital	سرمایه مالک
Owner's equity	حقوق مالک
Ownership	مالكيت
Ownership interest	حق مالكيت
Partner	
Partnership	شركت تضامني





### زبان تضعی حملداری

Payment	پرداخت
Periodic preparation of reports	تهیه ادواری گزارشات
Planning	برنامه ریزی
Posting	نقل(ارقام)
Prepaid insurance	پیش پرداخت بیمه
Principle of usefulness	اصل سودمندی
Private accountant	حسابدار خصوصی
Private accounting	حسابداری غیر حرفه ای
Process of earning revenue	فرآیند کسب درآمد
Process of generating revenue	فرآیند ایجاد درآمد
Professional ethics	آیین رفتار حرفه ای حسابرسی _اخلاق حرفه ای
Profit	
Profitability	سودآوری
Profit-making businesses	شركتهای انتفاعی
Public accountant	حسابدار رسمی ـ حسابدار حرفه ای
Public accounting	حسابداری رسمی ـ حسابداری حرفه ای
Public company	شرکت سهامی عام
Purchase	خرید
Quantitative information	اطلاعات مقداری
Receipt	دريافت
Recognition	شناسایی ـ شناخت
Record	ثبت کردن(فعل) ـ مدرک(اسم)
Rent expense	هزينه اجاره





Report	گزارش
Report format of the balance sheet	ترازنامه بشكل گزارش
Residual claim.	ادعا (حق مالي) باقيمانده
Resources	منابع
Retained earnings statement	صورت سود انباشته
Revenue	درآمد
Right	حق ال
Rules of debit and credit	قواعد بدهکار و بستانکار
Salaries payable	حقوق پرداختنی
Sale	فروش
Securities and Exchange Commission	کمیسیون اوراق بهادار و بورس .
Separate legal entity	شخصیت حقوقی جداگانه
Services rendered	خدمات ارائه شده
Shares of stock	اوراق سهام
Simple entry.	ثبت ساده
Single proprietorship	موسسه انفرادی
Sole proprietor	مالک موسسه انفرادی
Sole proprietorship	موسسه انفرادی
Stability of the measurement unit	ثبات واحد اندازه گیری
Statement of cash flows	صورت گردش وجوه نقد
Statement of equity	صور تحساب سرمایه
Statement of owner's equity	صور تحساب سرمایه
Stockholder	سهامدار





# نبان تضعی صلداری

Stockholder's equity	حقوق صاحبان سهام
Summarize	تلخيص كردن
Suppliers	فروشندگان ـ عرضه کنندگان
Supplies	ملزومات ملزوما
Tax planning and preparation	برنامه ریزی و انجام امور مالیاتی
Tax services.	خدمات مالياتي
Transaction	معامله کی ا
Trial balance	تراز آزمایشی
Unit of measurement.	واحد اندازه گیری
Withdraw	برداشت کردن
Withdrawal.	برداشت
Worksheet.	کاربرگ
يان مل اول	مطلب ادامه دارد



در کانال تلگرام کارنیل هر روز انگیزه خود را شارژ کنید 🏵

https://telegram.me/karnil

